



- 3) s. Zurlaubiana AH 82/111. Beim dort genannten Lüchsly handelt es sich somit um Niklaus Probstatt, gen. Lüchslü.

---

AH 126, 143<sup>v</sup> (aufgeklebt)

## 111

1630 Oktober

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON ELISABETH ZURLAUBEN AN [DEN ZUGER STADT- UND  
AMTS]RAT BEAT II. ZURLAUBEN, BREMGARTEN

---

"[Der] Amen [=Amtmann der Abtei Einsiedeln in Menzingen, Adam] **Sig-  
ner** sagt er habe befälch von der litieren [aus der Hinterlassen-  
schaft von **Konrad III.** Zurlauben] wägen wan er nur wisse wie mir sy  
ufs nechst gäbent [- tatsächlich wollte zuerst die Abtei Einsiedeln  
die Sänfte kaufen; doch ging diese dann noch 1630 in den Besitz von  
Johann Konrad von **Beroldingen** über -]<sup>2</sup> Heini **Zürcher** sagt wol Sin  
best ... [?]<sup>3</sup> gält oder schuld gen Zürich thuon wil der so er hüt  
kumbt sälbs mit jm Reden, hauptman [Paul] **Stocker** [Zuger Stadt- und  
Amtsrat] Kan anders nüt erfahren als das die Rollen [=von **Roll**?]<sup>4</sup>  
dem [Stadt- und Amtsrat?] haupt. [Adam] **bachman**[n] Zuo gschriben si  
wellend komen und mit dem [Stadt- und Amtsrat Paul] bänggen [=**Bengg**]  
abmachen was gstalt aber oder was sy gsinnet nüt gemeltet der [Die-  
ner] heini [**Hüsler**] hat mir befolchen Sampt siner frouwen Zum höch-  
sten Zdanken um das Züg Zum Rökli wo si es könnend verdienen wellens  
thuon, bit auch wo möglich si um 15 gl. nit Zu lassen bis in 14 ta-  
gen dan er [zu] Zürich schuldig und drum pfändt, sollest Jm 200 ne-  
gel schiken die tisch Macher [von Zug?] fachend [beim Umbau des  
Beat II. Zurlauben gehörenden Weingartenhofs in Zug] fort und gester  
hand si Jm garten auch anfangen die tussen[?]<sup>5</sup> und Eimer kost 2 gl.  
habest Jm Ein tuggaten gschikt hab dir schon Ein Rächnung drum Zu  
gschikt wärdest finden welle sin best thuon jn allem ob schon sin  
Jar us sige Mangle dinen jedoch noch ... alzit Als nimbt mich doch  
höchlich wunder das so lang nüt kompt wie es um die unserigen [u.a.  
ihren Gatten, den Gardehptm. Jakob **Wickart**, in Frankreich, gemeint]  
Stande ich han kein gält und weis keins blagend mich die schulden  
weis bald nit wie ich thun wil, ich bin gar vol kumer und krüz. hie-  
mit got befolchen ...".

1) s. ganz allgemein auch Zurlaubiana AH 75/205

2) s. ebenda AH 122/108

3)

4) s. demgegenüber ebenda auch AH 75/205 Zeile 11